

翻译的基本知识（修订版）



[翻译的基本知识（修订版）_下载链接1_](#)

著者:钱歌川 著

[翻译的基本知识（修订版）_下载链接1_](#)

标签

评论

除了基本原则与技巧，如何翻译好，其实考的是语文和文学修养啊……

经常网购，评价总是费时费力，说实话京东现在来说，是我购物体验最好的平台，基本上全在京东上买东西，希望京东能保持现在的服务状态，当我这么评论的时候，就说明这次的购物我很满意。

不错，和翻译的技巧一起买的，这两本书京东不比~贵，划算，还快

很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好

在京东用折扣价买到自己心仪已久的书，心里那个美呀，语法用语言来表达

老早就喜欢这本书 终于等到打折的时候买了 赞

送货很快，包装的也不错，一如既往的好评，有需要还会再来的。

非常好，性价比很高，值得拥有。

还没看过，但是钱老先生的书肯定没错

啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦

好书好书，老师推荐的一本书

了解翻译的基础知识，多学多用。

好好好好好好好好好好

英语学习的经典之作，买来好好读下

正是我需要的，有发现恨晚之情。大家的作品就是那么的随意自然，通俗易懂!

小小的薄薄的一本，携带也方便，不错

晒单更拉风: 书是很不错的！ 独立之精神，自由之思想！

关注了好久，但价格贵，现在打了4折，立马就下单了。大咖的名作。上学时就读过，非常受益。现在再来读，也很不错的。

这本书很有趣，让我了解到了自己的不足，也学习到了更多西方文化与我们的文化之间的不同

给媳妇儿买的书，包装简约，有塑封，书也很轻。但是发现了几个错别字，不知道是为啥。

一本小書，有啟發，都是一些原則，其實不僅是翻譯，正確理解才是真正的目標。

钱歌川钱老的中英文功力深厚，趁打折收全了钱老的所有著作，细细品读完之后英文肯

定能上一个台阶！

钱歌川先生的作品，大家小书堪比费孝通《乡土中国》emmm我入翻译几年来读的第一本翻译书籍？

翻译的基本知识，了解一些，因为孩子喜欢外语，希望她将来可以看看。

非常好的一本书，希望更多人喜欢。京东618超值。

文笔很舒服，有在读散文的感觉。内容清晰，深入浅出，适合入门。

正版书籍，不厚，买了很多书，还没读这本的内容，无法评价。京东的服务很好，放心购买。

刚看到第四章，对于初学渣而言可以扩充八卦知识

大师的文章信手捏来，谈古论今，更像是散文，初学者可以从中欣赏翻译之美，但想要系统入门、实际操作却并不适合。

不错！京东商城图书经常搞活动，价格很优惠！

很好呀 很喜欢 早就想买的书了

书非常新，内容很棒！是我一直想买的，在这一次大促销中下单了。京东图书物美价廉

！是书虫购物的首选！

这书刚刚看了第一页，在上面查的单词，写到书上，双面都会被印到看不清，是不是盗版呀，书的纸张怎么这么差？

一直在京东买书，一直还不错的啦

物流挺快的，质量挺不错的。

东西很好很划算，送货也很快

讲解细致，内容专业，排版舒服，纸质也挺好，满意！

钱歌川先生的名著，值得收藏。

质量很好，内容实用，图书都在京东买，信赖京东

京东大品牌，值得信赖，正品保证，好好好好好好

书不厚，但内容很扎实、丰富

此用户未填写评价内容

还未看，看上去不错。

包装完好，东西不错。

学习翻译的必读书，很经典。平时价格高，趁降价赶紧出手，很满意。

不错的书，大师就是大师，好好学习，受益匪浅

应该还是不错的吧，推荐

喜欢钱大师的作品，读了一些，再补充一下。

非常好用的参考书，非常好用的参考书！

全新正品，内容易懂，不错。

好书我就喜欢买书，买书！买书！

买来慢慢看，物流很给力，赞一个

一直觉得很多译制作品不好，学点理论的看看是不是自己对了

这本书比较薄，比较小。便于携带吧，睡前翻一翻，感觉还不错。主要也是因为自己本身对翻译比较感兴趣。反正增广见闻吧。大促期间买书真的很划算，但是物流真的太慢。
。

内容清晰，深入浅出，经典好书。

一直在京东买书，优惠多，送货很快。

非常好，独立塑封包装，名师的著作，需要静心学习，领券后还算比较优惠吧！

买来慢慢看，物流很给力

书不错啊，对我很有帮助。

正品图书，质量好，送货快，支持京东！

10字评论真的很坑爹爹爹爹爹爹爹爹爹爹爹爹

很好的书，印刷纸张都不错，物流快，隔日到

好书，钱老文笔流畅，阅读性极佳，赞

内容很好，印刷排版也很好。

书的质量不错 送货也很快这次活动挺划算

还没看，惯例好评。物流一如即往的飞快。

一你，说，很好，速度很快，好评

不错，相信京东的品质，继续购买

钱歌川的翻译书，据说是经典

名家的书就是好！推荐购买！

很有智慧的好书，收藏了，谢谢！

很好，很实用，喜欢~

京东活动屯书一波，性价比超高

短小精悍，涉及翻译的方方面面

好评好评好评好评好评好评

书很薄，但是内容真的很好，以后还会买作者的其他书来看

单位购书，正版快捷，大赞啊

好书！经典之作！什么时候才可以100-50

书籍是人类进步的阶梯，多读书，读好书，好读书。

不错的书籍，值得一读啊

wonderful

哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈好

物美价廉，东西很好，配送很好

翻译的基本知识，翻译的基本知识，翻译的基本知识。

挺不错的书，对于提高英文翻译有帮助！

书还可以，包装很好，有塑封，送货蛮快的

刚收到，一本很好的书，很喜欢

很期待大家都在推荐学习进步

挺好的一本书，好好看看！

挺好，小巧值这个价

不错不错不错不错不错不错

有用的小册子。

感觉还可以吧

很好很好很好

讲的古文和中译英比较多

非常不错！

比较基础

还可以啊

挺不错

书的内容一般，不能叫基础，算是一本作者在翻译工作中的随笔。不推荐购买。

一般般，不划算，物流也慢

一般般吧，的。。。。。

感觉似乎还可以，但还没有看。

内容不咋地，看不进去

内容上不说，经典。书是正版，但质量太一般，纸质差，毛边，见上图。

好的

不错

不错.....

太烂了这书，纸质不好，书截得还参差不齐的，感觉像被锯子锯过的一样……以前在京东买的东都挺好的，这次太失望了！！！！

好

京东购物这么久，有买到很好的产品，也有买到比较坑的产品，如果我用这段话来评价，说明这款产品没问题，至少85分以上，而比较垃圾的产品，我绝对不会偷懒到复制粘贴评价，我绝对会用心的差评，这样其他消费者在购买的时候会作为参考，会影响该商品销量，而商家也会因此改进商品质量。

希望能考试过过过啊！！

非常不错的一本书，很深刻，意犹未尽！

好书！内容丰富，分析透彻。关键得读到心里，更能用于实践。

非常不错的书，值得一读,做活动，很实惠，一直在京东买书。

这一版的纸张差

信息量真的不错

好书！！！！！！

微博上推荐的，说是翻译前必看书籍之一，还没看完

非常感谢能够获得这本书。整本书对我来说很重要。

书很好，快递员很给力

才收到，应该不错哦

很好很喜欢，值得推荐的书籍

还没看，包装啥的都挺好的

书非常不错，值得推荐！！

你们给我搞的这个东西啊，excited！

书不错，不过没有找到发票~~~~

很早就想买，这次活动就一次给买了，内容很好

好书，一直想要。终于买到啦？

好好好好好好好好好好好好好好好好好好好好好好

钱歌川老师的书都可以说是现代英文翻译中的经典作品，这本书是小书，却是精华，它包含了翻译应有的核心理念和意识，当然也有很多的翻译技巧，值得反复阅读。

钱歌川经典之作几千个穿大家几十年来的丰富的经验，而对于这种翻译入门者非常的疲惫，我已经买了好多钱可赚的书了，非常推荐

翻译的基本知识

很好，物流快，正品有保障

业务学习用

可读性强，写得很好！通俗易懂，比现在很多为了学问而故做高深的人写的书强太多了！

喜欢外语，了解一下翻译的工作怎样做，这本书满实用的。

买给老婆的情人节礼物，很喜欢！

非常好的一本书~~~~

满意满意满意满意满意

书还不错，偏专业

物流快

好好，不错，实惠，可以

还没看包装很好

钱氏经典

内容满分，纸质不好

京东自营商品质量值得信赖！物流快递人员张彦龙业务素质很高，他服务热情周到，对客户和客户的商品负责到底，细心有礼貌，在大冷天，他们还得送货。体现出了较高的职业素养，给他们点赞。很想为他们也做点什么呢！还要感谢江苏宿迁家乡的客服人员，她们处理退换货诉求速度和效率是一流的，她们礼貌热情，不愧是刘总家乡人！感谢京东，给万千消费者忙碌的工作和生活增加了方便和欢乐！！！！

挺好的

非常好的书！值得精读与收藏！

包装完好，送货快~

钱歌川的翻译书 经典推荐，小册子不厚 也适合反复阅读

速度真快，好评！！！！

很好！

很不错的书，应该是正版，纸质很好。接下来的任务就是好好吸收它。

喜欢翻译～

书还没仔细看，应该不错吧

不错，正在看，应该是正版

(^3^)-☆

非常给力！！！！

翻译的基本知识，讲解清楚详细

是正版的 书的质量不错 加油学习的

物流很给力，中午收到的，书包装的很好，还没开始看就有点爱不释手了

在网上买的这次的书籍都很不错

参考学习中，质量不错。

书的纸张不错。内容也比较丰富。

好好好好还好

哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈好好

好好好

书是正版，送货快，价格优惠。希望以后京东的自提柜能多一点，空间大一点，这样书以外的其他物品都能进柜才方便的。

东西很好 方便实用 价格公道 五星好评

好！好！好

推荐一：作者钱歌川有丰富的翻译教学和亲手翻译经验，《翻译的基本知识》以短小的篇幅，凝聚了翻译理论与实践的菁华，适合所有对翻译问题感兴趣的人阅读。
推荐二：本书前半部介绍了翻译的历史、语言学基础、规则和标准，后半部手把手地教授翻译的具体步骤，以点带面，涵括了翻译领域的基本问题，引领读者轻松步入翻译的殿堂。
推荐三：钱歌川为海派散文名家，具有高超的字句锤炼功夫和卓然的语言感悟能力。本书虽为学术著作，却如英国散文一般耐读。
推荐四：书中的英译中举例皆选自莎士比亚、欧·亨利、海明威等名家名作，中译英则多出于《论语》、《左传》、李白、苏轼名篇佳句，读者在学习翻译的过程中可随之提高文学修养。

非常好

也不知道自己会买来什么时候看，如果都不看，那为什么要买？

就喜欢买京东图书又快服务又好图书还有保障

钱老的书相当棒 看了一遍 打算再选看一遍

可以可以可以可以可以可以可以可以

不错不错

.....

老师推荐的

很好

好书，值得购买

经典

京东送货快，售后好，很多东西都在上面买，方便

还不错，继续关注，好

好书一本

[翻译的基本知识（修订版）_下载链接1](#)

书评

[翻译的基本知识（修订版）_下载链接1](#)